



Vacha



Unterbreizbach

**Gemeinsames Amtsblatt  
für die Stadt Vacha und die Gemeinde Unterbreizbach**

## Aus dem Inhalt

	Seite
✓ Allgemeines (Bereitschaftsdienste Wissenswertes)	2
✓ Stadt Vacha	4
✓ Ortsteil Oberzella	10
✓ Ortsteil Völkershausen	11
✓ Ortsteil Wölferbütt	12
✓ Ortsteil Martinroda	12
✓ Gemeinde Unterbreizbach	13
✓ Ortsteil Sünna	22
✓ Ortsteil Pferdsdorf	24

Jahrgang 25

Donnerstag, den 6. August 2015

Nummer 16

## Vächer Vitusmarkt erlebt seine Premiere

Gewerbeverein & Stadt Vacha laden ein!

### Vächer Vitusmarkt



9. August 10 bis 18 Uhr

ab 13.00 Uhr  
verkaufsoffener  
Sonntag in  
der Innenstadt

Das Ensemblemitglied  
des Meininger Theaters  
Sebastian Putz spielt „Ritter Maus“  
15.30 Uhr im Ratskeller Saal  
(Kinder 4 €, Erwachsene 7 €)  
Vorverkauf!

Für gute Unterhaltung sorgen

Gemischter  
Markt

Süßwaren,  
Zuckerwatte,  
Glitzertattoos  
Kinderschminken,  
u.v.m.



Kaffee und  
Kuchen

Kunst-  
handwerk

Aktionen der  
Geschäftsleute

Marktteller für 7,50 € **Autoparade**  
im Hotel Adler  
& im Ratskeller

**MEGA**  
Event

Über 70 Händler, Gastronomen und Geschäftsleute laden ein!

**Die Stadt im Werratal lädt  
am 9. August zum Erleben,  
Kaufen und Schauen ein**

Der Heilige Vitus ist in Vacha in aller Munde. Schließlich ist er der Schutzpatron der Stadt. Künftig wird auch ein Marktspektakel seinen Namen tragen. Am 9. August 2015 wird es mit dem „Vächer Vitusmarkt“ eine Premiere geben. Dann erwartet die Besucher von 10 bis 18 Uhr rund um den Vitusbrunnen ein buntes Marktreiben. Ein breiter Branchenmix wird dann zum Schauen und Kaufen einladen. Von Obstweinen über Geschenkartikel, Spezialitäten aus Tirol und Ungarn, Schmuck bis hin zu Lederwaren, Blumen und Pflanzen, Markenbekleidung oder Gewürzen und Tees wird es ein vielfältiges Angebot geben. Auch die Geschäfte der Innenstadt laden an diesem verkaufsoffenen Sonntag ab 13 Uhr zum Bummeln ein. Sie halten für ihre Kunden zudem die eine oder andere Überraschung bereit. Und auch die Gastronomie sorgt zum „Vächer Vitusmarkt“ für ein besonderes Angebot. Das Hotel Adler und der Ratskeller bieten einen Marktteller für 7,50 Euro an. An die Kinder ist ebenso gedacht. Mit Sebastian Putz spielt ein Ensemblemitglied des Meininger Theaters ab 15.30 Uhr im Ratskeller-Saal „Ritter Maus“. (Kinder 4 Euro, Erwachsene 7 Euro/Vorverkauf Fleischerei Voll und Ratskeller). Auch das Kunsthandwerk wird auf dem Vitusmarkt zu finden sein. Heimische Autohändler laden außerdem zur Autoparade ein und bringen ihre neuesten Modelle mit. „Wir freuen uns auf die Premiere und viele Besucher“, sagt Barbara Wagner von der Firma Mega Event. Das Unternehmen hat die Organisation des „Vächer Vitusmarktes“ in Regie. Und erfährt eine großartige Unterstützung von der Stadt Vacha und dem heimischen Gewerbeverein. Der „Vächer Vitusmarkt“ soll sich künftig in der Region und darüberhinaus einen Namen machen.

Rund um den Vitusbrunnen wird es am 9. August das bunte Marktreiben geben.  
Foto: Stadt Vacha

## Seniorenbetreuung Unterbreizbach

### Seniorenclub der Arbeiterwohlfahrt

#### Klubzeiten

Mittwoch, 14-täglich	13.00 - 17.00 Uhr
Seniorenport	
Montag	14.00 - 15.00 Uhr
Dienstag	14.15 - 15.15 Uhr

### Bibliothek

bibo.unterbreizbach@web.de

#### Öffnungszeiten:

Montag	12.00 Uhr - 15.00 Uhr
Dienstag	10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

### Bauhof

Telefon ..... 51222

### Schiedsstelle Unterbreizbach

36414 Unterbreizbach, H.-Heine-Straße 3

Telefon ..... 51223

#### Sprechtag:

jeden letzten Donnerstag im Monat ..... 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Kontaktbereichsdienst Unterbreizbach

#### Sprechstunde Kontaktbereichsbeamter POM Meister

dienstags ..... 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung Unterbreizbach, H.-Heine-Straße 3  
(außerhalb der Sprechstunde Polizeiinspektion Bad Salzungen (03695) 5510)

### Heimatmuseum Unterbreizbach

Unterbreizbach, Sünnaer Str. 8

Das Heimatmuseum Unterbreizbach ist an jedem 1. Samstag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.



Bei Bedarf kann nach telefonischer Rücksprache ein weiterer Termin zur Besichtigung vereinbart werden (z.B. aus Anlass von Klassentreffen etc.). (Telefon: Herr Augsten 036962/20297 oder Herr Jünger 036962/20231)



Eine Trachtengruppe beim Flachs spinnen, um 1930

O. Augsten

Ortsgeschichtliche Interessengemeinschaft Alte Räs'

## Amtliche Bekanntmachungen

### Protokoll der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unterbreizbach

#### Öffentlicher Teil

Tag: Dienstag, 19.05.2015  
Beginn: 19.00 Uhr Ende: 21.15 Uhr  
Ort: Weinstube/Kulturhaus Unterbreizbach  
Anwesende: siehe Anwesenheitsliste

#### Tagesordnung öffentlicher Teil:

- Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Ladung sowie der Beschlussfähigkeit**
    - Begrüßung durch den Gemeinderatsvorsitzenden
    - Feststellung der form- und fristgerechten Ladung
    - Feststellung der Beschlussfähigkeit:
      - beschlussfähig, 14 Gemeinderatsmitglieder anwesend
  - Bestätigung der Tagesordnung, Änderungsanträge**
    - Auf Grund der Berichterstattung in der Tagespresse über die letzte Sitzung des Gemeinderates, beantragt Herr Nennstiel einen Tagesordnungspunkt um über die Art und Weise der Außerdarstellung der Gemeinde Unterbreizbach zu diskutieren; nach Rückfrage des Gemeinderatsvorsitzenden, ob dies öffentlich oder nichtöffentlich sein soll, wird von Herrn Nennstiel ein zusätzlicher TOP im nichtöffentlichen Teil beantragt
      - Herr Klinzing legt den TOP 9.2.5. im nichtöffentlichen Teil fest
      - Abstimmung: 13 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung
      - Herr Ernst stellt den Antrag zur Änderung der Tagesordnung zur Behandlung von Vorkaufsrechten im nichtöffentlichen Teil. Die nächste Sitzung des Bauausschuss würde für die Einhaltung der Bearbeitungsfrist zu spät stattfinden.
      - Herr Klinzing legt den TOP 9.2.4. im nichtöffentlichen Teil fest
      - Abstimmung: 14 Ja-Stimmen
      - Abstimmung über die gesamte geänderte Tagesordnung: 14 Ja-Stimmen
  - Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 10.03.2015/öffentlicher Teil**
    - Abstimmung: 13 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung
  - Vorstellung des Maßnahmenkataloges/ der Handlungsrichtlinie zur Vermeidung von Hochwasserschäden**
    - Ausführungen durch Herrn Ernst - siehe Anlage 1
    - Anregungen der Gemeinderatsmitglieder
      - Mitwirkung der FFW - z.B. durch Kontrollfahrten können Probleme erkannt werden
      - Kontrolle der Bachläufe (innerorts) - Steine bzw. Ansandungen vor den Brücken regelmäßig beseitigen
      - Appell an die Eltern, Bachläufe sind keine Spielplätze
      - Straßeneinläufe sind regelmäßig zu reinigen - bei zusätzlichem Bedarf - Info an WVS
  - Informationen durch die Bürgermeisters/die Ortsteilbürgermeister**
    - Information Bürgermeister - siehe Anlage 2**
    - Information Ortsteilbürgermeister Sünna - Herr Heidrich - siehe Anlage 3**
    - Information Ortsteilbürgermeister Pferdsdorf - Herr Schmidt**
      - die im Haushalt 2015 eingeordneten Baumaßnahmen sind in Planung
      - Ratten an der „Mosa“ und am Spielplatz - Vororttermin notwendig
      - Hinweise von Bürgern: Unsauberkeit am Friedhof sowie im Umfeld des MZG
      - Rasentraktor für den OT Pferdsdorf z.Zt. defekt
6. Beschlussvorlagen - öffentlicher Teil
- Beschluss-Nr. 05/2015/01 - Beschluss im Zusammenhang mit der Aufstellung des Flächennutzungsplanes**
    - Anfrage Herr Gimpel: - Kosten der Aufstellung?
    - Antwort Herr Ernst: - im Rahmen des Planes

Es wurde keine Beschlussänderung beantragt.

    - Abstimmung: 14 Ja-Stimmen
  - Beschluss-Nr. 05/2015/02 - Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses Nr. 03/2015/05**
    - Herr Gimpel: - inhaltliche Darstellung des Beschlusses 05/2015/03 als Entscheidungshilfe für diesen Beschluss
    - Anfrage Herr Lahs/Herr Wagner:
      - Was wird mit den anderen Bebauungsgebieten der Gemeinde?
    - Antwort Herr Ernst:
      - das Bebauungsgebiet „Über der Räsä“ ist zu klein um ein Problem für ein Bebauungsgebiet in U-bach mit 10 - 12 Bauplätze zu werden
      - Anfrage Herr Volkmar:
        - Können weitere Bauplätze oberhalb entstehen?
    - Antwort Herr Ernst: - Nein - Bahntrasse zu nah

- Anmerkung Herr Heidrich:
  - das Bebauungsgebiet „Über der Räsa“ ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde U-bach eingearbeitet
  - eine Alternative zur Aufhebung des Beschlusses ist nicht gegeben

Es wurde keine Beschlussänderung beantragt.

- Abstimmung: 14 Ja-Stimmen

### 6.3 Beschluss-Nr. 05/2015/03 - Aufstellungsbeschluss für den Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Über der Räsa“ im OT Räsa

- Herr Ernst: siehe Erläuterungen zu Beschluss 05/2015/02

Es wurde keine Beschlussänderung beantragt.

- Abstimmung: 14 Ja-Stimmen

### 6.4 Beschluss-Nr. 05/2015/04 - Grundsatzbeschluss über die weitere Betreuung des Keltendorfes

Herr Ernst

- der bestehende Pachtvertrag läuft am 09.08.2016 aus.
- auf Grund der gemachten Erfahrungen soll aus seiner Sicht der Pachtvertrag nicht verlängert werden.
- Zeitgleich mit dem Pachtvertrag endet auch die Fördermittelbindenfrist
- mit der Übernahme des Grund und Bodens durch die Gemeinde würden auch die Restriktionen hinsichtlich der gewerblichen Aktivitäten, die im Pachtvertrag geregelt sind, wegfallen. Die Betreuung des Keltendorfes würde sich insbesondere in diesen Dingen deutlich einfacher werden.
- Dieser Beschluss ist richtungweisend für die zukünftige Aktivitäten und Handlungen rund um das Keltendorf - es ist ein Bekenntnis der Gemeinde zum Keltendorf.
- Anmerkungen/Hinweise der Gemeinderatsmitglieder
- Herr Drasdo:
  - Grundvoraussetzung für ein Betreiberkonzept bzw. für die weitere Diskussionen ist die Übernahme der Keltendorf-Grundstücksflächen in Gemeindeeigentum
- Herr Volkmar:
  - wie ist die Mitwirkung des Kelten-Vereins bei den beiden Varianten?
- Herr Heidrich:
  - der Kelten-Verein wird bei Übernahme des Grund und Bodens durch die Gemeinde Unterbreizbach weiterhin mitwirken
  - die Gemeinde Unterbreizbach sollte Eigentümer der Flächen werden und das Projekt weiterführen
- Herr Lahs:
  - grundsätzlich sollte das Keltendorf weiter betrieben werden, allerdings ist die Betreuung durch die Gemeinde Unterbreizbach ein wirtschaftliches Minus
  - ein Betreiberkonzept fehlt - Vermarktung durch die Gemeinde ist kritisch
- Herr Gimpel:
  - nach Aussage des Herrn Stütz - ist er an der Weiterbetreuung des des Keltendorfes interessiert und hat in den letzten Jahren versucht eine gute Betreuung zu sichern
  - Zustimmung zum Verkauf der Gebäude
- Herr Nennstiel:
  - Diskussion dieser Angelegenheit im Ortsteilrat Sünna, allerdings ohne Kenntnis, dass Herr Stütz ein Interesse am Kauf der Gebäude hat
  - eine weitere Betreuung des Keltendorfes nur dann, wenn Grund und Boden sowie Gebäude eine Einheit bilden - einzige Lösung
  - Außenwirkung des Keltendorfes ist wichtig
- Herr Klinzing:
  - im vorherigen Hauptausschuss wurde mit Herrn Stütz diskutiert und daraus resultieren die beiden Varianten dieses Tagesordnungspunktes
  - im Hinblick auf das Kosten-Einnahmen-Verhältnis ist der Verkauf der Gebäude richtig
- Herr Mätschke:
  - Übernahme des Grund und Bodens durch die Gemeinde ist der einzigste Weg, ansonsten würde aus dem Keltendorf ein Gastronomiebetrieb und die bisherige Arbeit des Kelten-Vereins würde nicht gewürdigt
- Herr Beck:
  - eine Übernahme des Grund und Bodens durch die Gemeinde ist keine Lösung - auch nicht im Zusammenhang mit dem Kelten-Verein
- Herr Lahs:
  - gibt es eine Klärung bzgl. der Zufahrtsstraße?
- Herr Ernst:
  - Herrn Stütz hat die Übergabe der Zufahrtsstraße zw. Keltendorf und Info-Gebäude an die Gemeinde abgelehnt
  - A.b.N.: Herr Stütz hat bzgl. der Zufahrtsstraße Verhandlungsbereitschaft signalisiert
- Herr Klinzing:
  - Anfrage an die Gemeinderäte hinsichtlich der Zulassung des Rederechtes für Bürger
- Abstimmung: keine gegenteiligen Meinungsäußerungen
- Herr P. Pforr (Mitglied Keltenverein):

- bei Änderung der derzeitigen Verhältnisse würde sich die Mitglieder-Anzahl des Keltenvereins wieder erhöhen
- es besteht die Befürchtung, dass bei Rückzug der Gemeinde U-bach aus der Verantwortung für das Keltendorf - dies zu einem Gastronomie- betrieb wird und die Thematik der „Kelten“ durch die Thematik „Mittelalter“ ersetzt wird

Herr Drasdo:

- Antragstellung zur Geschäftsordnung, diesen Beschluss von der Tagesordnung zu nehmen
- > Herr Klinzing - Aufforderung zur Abstimmung über den Geschäftsordnungsantrages

- Abstimmung: 3 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 4 Enthaltungen, 2 keine Teilnahme

Abstimmung zu dem Beschluss 05/2015/04 - Übernahme der Keltendorf-Grundstücksflächen in Gemeindeeigentum

Es wurde keine Beschlussänderung beantragt.

- Abstimmung: 5 Ja-Stimmen, 3 Nein-Stimmen, 6 Enthaltungen

### 7. Anfragen der Gemeinderatsmitglieder an den Bürgermeister

- Herr Klinzing:
  - keine Vorlage von schriftlichen Anfragen
- Herr Gimpel:
  - Geländer an der Lindig-Mauer ist defekt
  - A.b.N. Rücksprache Frau Schröder mit Metallbau Gimpel, Mosa
  - Hinweis - Reparatur Dach Mehrzweckgebäude Pferdsdorf sollte vor Sanierung der Fassade erfolgen
- Herr Lahs: Wurde die Farbgestaltung der Stützmauer in der Philippsthaler Str. vorab mit der Verwaltung abgestimmt?
  - Antwort Bürgermeister: Nein, seitens der Verwaltung wurde eine Gestaltung analog zum 1. Bauabschnitt gefordert.
- Herr Wagner:
  - Fertigstellung des Übergangs zur Sitzgruppe am Weißen Weg
  - A.b.N: Auftrag an Bauhof wurde erteilt

### 8. Bürgerfragestunde

- Herr Becker:
  - Anfrage zum Stand des Neubaues der Bowlingbahn
  - Antwort Herr Ernst:
    - Bauantrag wurde gestellt - geplanter Baubeginn August/September 2015
- Herr Becker:
  - Vorschlag zur Gestaltung der Stützmauer in der „Philippsthaler Straße“ - Durchführung eines Graffitiwettbewerbes
- Herr Volkmar:
  - Hinweis zur Unsauberkeit an der Sitzgruppe am B-Turm
- Herr Gimpel:
  - Entscheidung über die Nutzung des Rastplatzes an der Ulstermühle für Lagerfeuer - entweder:
    - a. Schild „Feuer nicht gestattet“
    - b. Platz als Lagerfeuermöglichkeit ausweisen
  - A.b.N. - Vorortbesichtigung Frau Schröder/Herr Nennstiel

Unterbreizbach, 29.05.2015/19.06.2015

Für das Protokoll

*K. Kulot*

*Schriftführer*

Für den Vorsitz

*R. Klinzing*

*Gemeinderatsvorsitzender*

*R. Ernst*

*Bürgermeister*

### Anlage 1

#### Vorstellung des Maßnahmenkataloges / der Handlungsrichtlinie zur Vermeidung von Hochwasserschäden

##### Gewässer 2.Ordnung

- Gewässerschauen (Gemeinde, Untere Wasser- und Naturschutzbehörde, Pächter)
  - in Zukunft Gewässerschauen auch dazu nutzen, Maßnahmen für die Unterhalten festzulegen
- Brücken & Überfahrten
  - Anlegen eines Katasters für die 3 Gewässer 2.Ordnung
  - „Durchlässe“ 2x jährlich kontrollieren und auch nach Starkstromeignissen
  - frühzeitig Anlandungen beseitigen - Nutzen der FF-Technik
  - Weitergabe der Kontroll-Informationen an andere Baulastträger (z.B. Kreis)

##### Gewässer 2.Ordnung

- Gewässerprofile
  - regelmäßige Kontrolle Entscheidung, ob Beseitigung durch Bauhof oder externe Firma
- Bewuchs & Bäume
  - Kontrolle & Entfernen des Totholzes 1x jährlich im Winter
- Schlammfänge
  - Anlegen eines Katasters
  - Regelmäßige Reinigung

**Außengebiet**

- Gräben & Durchlässe
  - Anlegen einer Übersicht (Tabelle oder Nutzen des GIS-Programmes) hierbei Klassifizierung in „kritisch“ und „normal“
  - Kontrolle der „kritischen“ Gräben bzw. Durchlässe nach jedem Starkregenereignisses
  - die anderen Gräben/Durchlässe einmal jährlich
  - Sensibilisierung der Mitarbeiter des Bauhofes, dass bei Routinefahrten (z.B. Müllrunde) verstärkt auf Unregelmäßigkeiten geachtet wird

**Außengebiet**

- Feldwege
  - insbesondere Kontrolle der Bankette frühzeitige „Sanierung“ durch ext. Firmen
- **Landwirtschaft**
  - Sensibilisierung der Akteure (gemeinsames Treffen)
  - Einfluss auf Feldbestellung, Abstand zu Gräben
  - Wasserführung im Bereich von Überfahrten

**Anlage 2****Information GR-Sitzung am 19.05.2015**

- 7. Juni: Festveranstaltung „25 Jahre Grenzöffnung Glaam“  
Baumaßnahmen:
  - Sünna Deicherodaer Str.: 1. BA ist bis auf kleinere Restarbeiten abgeschlossen, nahtloser Übergang zum 2. BA sehr guter Baufortschritt, Beginn des Straßenbaus am 8.6.
  - Am Hardtrain Räsa: Bauarbeiten beendet, Abnahme steht noch aus
  - Gewerbegebiet: Anschluss an ZKA, technische Abnahme war erfolgt - noch Restarbeiten  
auf Grund der Höhe des Angebotes für die Asphaltierung, wird die Gemeinde diese Arbeiten separat ausschreiben
  - Parkfläche Untere Sommerliete: Arbeiten sind im Gange, Fertigstellung Ende Mai (Verzögerung wegen der Notwendigkeit der Umverlegung eines Telefonkabels)
  - Stützmauer Philippsthaler Straße: Putzarbeiten fertiggestellt (aber weisse Farbe), noch nicht erledigt: Erdarbeiten
    - Streifen zwischen Board und Mauer sollte analog dem 1. BA gepflastert werden, nach Kostenschätzung wären überplanmäßige Ausgaben zu beschließen
  - Bau der Anliegerstraße in Mosa: Anliegerversammlung hat statt gefunden, angedachte Ausführung und die zu erwartenden Straßenausbaubeiträge wurden den Anliegern vorgestellt - den 3 Anliegern wurde mitgeteilt, dass nur gebaut wird, wenn alle Anlieger zustimmen. Eine Zustimmung liegt z.Z. noch nicht vor.
- Gemeindeentwicklungskonzept; der Entwurf wurde in der letzten Woche an die Ausschussmitglieder versendet ... Anmerkungen sind bis zum 28. Mai erbeten
- Gerichtsverfahren „Hangrutsch Bahndamm Hardtrain Räsa“: Vorverfahren läuft, die Anwälte teilen die jeweilige Sicht der Dinge auf schriftlichem Wege dem Gericht mit
- Hochwasserschutz Ulster inkl. Neuausweisung der Überschwemmungsgebiete von der Hess. Grenze bis nach Pferdsdorf
  - Ausarbeitung eines neuen 2-dimensionalen Modells, bei Berücksichtigung der Ergebnisse des Hochwasserschutzkonzeptes für die Breizbach & Mosa (unter Federführung der Thüringer Landgesellschaft)
  - 3. Konzept nach 2004 & 2010: Erwartungshaltung der Gemeinde: es muss sich auch mal etwas tun
  - Vorstellung der Untersuchungsergebnisse im GR (Ende 2015, aber eher 2016)
- Außerbetriebnahme des HB Pferdsdorf und Umschluss auf den HB Hüttenroda soll noch in diesem Jahr erfolgen (OTR: was geschieht mit altem HB?); im Zuge des Umschlusses will WVS die TW-Leitung in der Mühlwärtser Straße bereits in diesem Jahr verlegen - vor dem Straßenbau
- Im Zuge der Umsetzung des ABK und des Thür. Kleinkläranlagen-erlasses werden die Bewohner des OT Mühlwärts in den nächsten 2 Monaten von der unteren Wasserbehörde angeschrieben (Anhörung, Informationen zur Rechtslage, Fördermöglichkeiten)
- Neue Rasentraktor vom Typ John Deere Kompakttraktor mit diversend Anbauteilen wurde heute geliefert (Vergabebeschluss in der letzten Sitzung): Preis 59 TEUR
- Neue MA-Fahrzeug (VW Golf) kommt in der nächsten Woche (Leasingzeit des Vorgängers war Ende April abgelaufen)
- Ersatzfahrzeug für den alten Opel-Blitz der FF Mosa wurde bestellt - ein TSF Ford Transit (obwohl schon 23 Jahre - noch sehr gut erhalten, 13.000 km)
- durch den Bauhof wurden neue Bänke aufgestellt - im Vorfeld wurden die Aufstellflächen gepflastert -> weniger Unterhaltung und die Hoffnung die Bänke halten länger
- Spielplatz Philippsthaler Straße: Neue Spielgeräte wurden nach Rücksprache mit den Eltern angeschafft, durch den Bauhof laufen z.Z. die Aufbauarbeiten
- Neue Informationsbroschüre der Gemeinde liegt vor; Broschüre wird nicht an jeden Haushalt verteilt, sie liegt in der Gemeinde aus und kann mitgenommen werden

Nächste Termine:

- Gemeindeentwicklung 9.6.
- GR: kurz vor den Sommerferien (Termin hängt von den Ausschreibungs-Terminen ab)

**Anlage 3****Informationen des Ortsteilbürgermeisters Sünna Herrn Heidrich**

- 1) Im Bürgerhaus Sünna fand am 22.04. 2015 eine Geburtstagsfeier für die Senioren von Sünna und den Hofgemeinden statt. Ein kulturelles Programm wurde durch die Kindertagesstätte Sünna dargeboten.
  - 2) Die Tagesfahrt für die Senioren ist für Sonntag, den 14.06. 2015 geplant. Die Fahrt geht nach Großbreitenbach bzw. nach Oberweißbach im Thüringer Wald. Ab sofort können sich Interessenten in der Gemeindeverwaltung anmelden. Pro Person wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von 20,- EUR zu entrichten sein.
  - 3) Am Wochenende vom 09. und 10.05 2015 war eine Delegation aus der Partnergemeinde aus Ellern zu Besuch in Sünna. Eine Reihe von Programmpunkten wurde mit den Gästen absolviert. Tagesordnung. Am Samstag war eine Betriebsbesichtigung im Gewerbegebiet Sünna geplant. Anschließend war man zu einer Ortsbesichtigung unterwegs. Am Abend war zu einem Freundschaftsabend im Bürgerhaus Sünna eingeladen. Es wurden Bilder aus vergangenen Treffen gezeigt und kommunale Themen aus den Orten besprochen. Als Gastgeschenk erhielt man eine Erle aus dem Soonwald. Der Baum erhielt einen Ehrenplatz am Festplatz Sünna.
  - 4) Behebung von Hochwasserschäden  
Infolge des Hochwassers 2014 wurde eine Fußgängerbrücke im Bereich der Pfannmühle zerstört und große Teile einer Hangbefestigung abgespült. Zwischenzeitlich wurden mit schwerere Technik der Bachlauf der Sünna beräumt und die Uferbereiche mit einer neuen Steinschüttung versehen. Die Wiederherstellung eines Übergangs über die Sünna soll zunächst als Übergangslösung geschaffen werden.
  - 5) Baumaßnahme, Ausbau der Deicherodaer-Straße, BA 2  
Die Bauarbeiten an der Deicherodaer-Straße in Sünna befinden sich im geplanten Zeitrahmen. Derzeit sind die Kanalbauarbeiten vom Beginn des Bauabschnittes 2 bis zur Gemeindestraße „An der Lehn“ abgeschlossen. Die Verlegung der neuen Wasserleitung ist ebenfalls bis zu diesem Abschnitt fertiggestellt. Noch in der Letzten Maiwoche sollen in dem vorgenannten Bauabschnitt die neue Wasserversorgung in Betrieb genommen werden. Ab der Gemeindestraße „An der Lehn“ bis zum Ende des Bauabschnittes 2 erfolgen derzeit Arbeiten zur Verbesserung des Untergrundes der Straße. Auf Grund dieser Bauarbeiten kann der kommunale Friedhof in Sünna nicht über die Ortslage Sünna erreicht werden. Kraftfahrzeuge können nur noch über die Ortslage Hüttenroda bzw. über Deicheroda zum Friedhof Sünna gelangen.
  - 6) Gemeindestraße „Am Sportplatz“  
Die geplanten baulichen Maßnahmen „Am Sportplatz“ sind momentan ins Stocken geraten. Ob die bisherige Entwässerung der Oberflächenwässer über das Gewerbegebiet genutzt werden kann, ist offen. Durch den WVS werden Untersuchungen durchgeführt, wie die Schmutzwässer und die Oberflächenwässer abgeleitet werden können. Hierzu muss eine verbindliche Aussage vorliegen, bevor mit einem Straßenbau begonnen werden kann
  - 7) Informationen der Forstbetriebsgemeinschaft:
    - a) In der FBG „Ulsterberg“ sind derzeit nur noch 2 Arbeitnehmer in geringfügiger Beschäftigung tätig, Herr Horst Werner ist seit Anfang Juni 2015 Bezieher von Altersrente,
    - b) Die Aufforstungsmaßnahmen „Am Kornberg“ und an der „Salzstraße“ wurden Anfang Mai 2015 abgeschlossen. Die Maßnahmen wurden im Auftrag von der K+S GmbH von der FBG „Ulsterberg“ organisiert. Eine Abnahme der Leistungen erfolgt Anfang Juni 2015.
    - c) Zu einem Kommunalen Waldtag im Gemeindegeld Sünna wird für Samstag, den 06. 06. 2015 eingeladen.
- Ab 10.00 Uhr wird die Veranstaltung beginnen. Treffpunkt ist der Parkplatz vor der dem Keltenhotel. Gemeinderäte und Ortsteilräte sind herzlich eingeladen.

### 5. Änderungssatzung zur Gebührensatzung über die Benutzung der Tageseinrichtungen für Kinder in kommunaler Trägerschaft der Gemeinde Unterbreizbach

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, 20 Abs. 2 Nr. 1 und 21 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) in der jeweils gültigen Fassung, der §§ 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301) in der jeweils gültigen Fassung, des § 90 des Achten Buches Sozialgesetzbuch - Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII) vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022) in der jeweils gültigen Fassung, der §§ 18, 20 des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege (Thüringer Kindertageseinrichtungsgesetz - ThürKitaG) vom 16. Dezember 2005 (GVBl. S. 365) in der jeweils gültigen Fassung sowie des § 10 der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtungen für Kinder der Gemeinde Unterbreizbach

vom 29.08.2006, zuletzt geändert durch die 1. Änderungssatzung vom 08.12.2009 hat der Gemeinderat der Gemeinde Unterbreizbach in der Sitzung am 21.07.2015 die folgende 5. Änderungssatzung zur Gebührensatzung beschlossen:

**I. Änderung**

**§ 8 Höhe der Benutzungsgebühren**

(1) Die Benutzungsgebühren werden gestaffelt nach der Anzahl der kindergeldberechtigten Kinder und betragen:

- a) für einen Ganztagsplatz
  - 90 € für das 1. Kind
  - 60 € für das 2. Kind
  - 30 € ab dem 3. Kind
- b) für einen Halbtagsplatz
  - 60 € für das 1. Kind
  - 40 € für das 2. Kind
  - 20 € ab dem 3. Kind

**II. Inkrafttreten**

Diese 5. Änderungssatzung tritt am 01.09.2015 in Kraft.

Unterbreizbach, den 30. Juli 2015

**R. Ernst**  
**Bürgermeister**

Siegel

**Amtliche Bekanntmachung**

**über den Entwurf und die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes „Über der Räsa“ in der Gemeinde Unterbreizbach/ OT Räsa gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterbreizbach hat in seiner Sitzung am 21. Juli 2015 den Entwurf des Bebauungsplanes „Über der Räsa“ in der Fassung vom 03.06.2015 bestehend aus

- der Planzeichnung M 1:1000
- sowie
- der Begründung gebilligt.

in der Gemeindeverwaltung Unterbreizbach, Heinrich-Heine-Str. 3, 36414 Unterbreizbach, während der Öffnungszeiten

- Montag** von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- Dienstag** von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Donnerstag** von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- Freitag** von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

zu jedermannes Einsicht öffentlich aus.

Jeder kann Während der Auslegungsfrist Äußerungen oder Erörterungsvorbringen. Sie können schriftlich eingereicht oder mündlich vorgebracht werden; in diesem Fall werden sie von der Verwaltung während der Auslegungsdauer zu Protokoll genommen (§ 3 Abs. 2 BauGB).

*Hinweis:*

Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB können Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben (§ 4a Abs. 6 BauGB).

Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Unterbreizbach, den 24. Juli 2015

**Ernst**  
**Bürgermeister**

**Information an alle Eltern der Kindertagesstätte Unterbreizbach**

Die Kindertagesstätte Unterbreizbach ist vom 10. August 2015 bis 21. August 2015

geschlossen.  
Wir bitten um entsprechendes Verständnis.

**R. Ernst**  
**Bürgermeister**

**Öffentliche Bekanntmachung der Jahresrechnung 2013**

**Auslegungshinweis**

Entsprechend § 80 Abs. 4 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) werden die festgestellte Jahresrechnung 2013 mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes öffentlich bekannt gemacht.

Der Beschluss 07/2015/01 des Gemeinderates Unterbreizbach über die Feststellung der Jahresrechnung 2013 und der Beschluss 07/2015/02 des Gemeinderates Unterbreizbach über die Entlastung des Bürgermeisters werden gleichzeitig veröffentlicht.

Die o.g. Unterlagen liegen zur Einsichtnahme in der Zeit vom 10.08.2015 bis 23.08.2015 während der Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Unterbreizbach, Heinrich-Heine-Str. 3 öffentlich aus.  
Unterbreizbach, den 21.07.2015

Gemeinde Unterbreizbach

**Ernst**  
**Bürgermeister**

(Siegel)

**Beschlüsse des Gemeinderates**

**Beschluss Nr.: 07/2015/01**

**Gremium:** Gemeinderat Unterbreizbach  
**Datum:** 21.07.2015  
**Betreff:** Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung 2013

Nach Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013 durch das Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Wartburgkreis beschließt der Gemeinderat Unterbreizbach die Feststellung der Jahresrechnung 2013 nach § 80 Abs. 3 ThürKO.

Mitglieder insgesamt.....	17
Anwesende Mitglieder .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen.....	/
Enthaltungen .....	/
laut Beschlussvorschlag .....	X

**Ernst**  
**Bürgermeister**

Die Träger öffentlicher Belange sind gemäß § 4 Abs. 2 BauGB von der Auslegung in Kenntnis zu setzen.

Der Entwurf des Bebauungsplan „Über der Räsa“ mit Begründung liegt in der Zeit von:

**Montag, den 17. August 2015 bis**  
**Montag, den 21. September 2015**



**Beschluss Nr.: 07/2015/02**

**Gremium:** Gemeinderat Unterbreizbach  
**Datum:** 21.07.2015  
**Betreff:** Beschluss über die Entlastung des Bürgermeisters zur Jahresrechnung 2013

Nach Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013 durch das Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Wartburgkreis beschließt der Gemeinderat Unterbreizbach gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Entlastung des Bürgermeisters zur Jahresrechnung 2013. Die Entlastung ist zugleich ein Vertrauensbeweis, dass die Verwaltung korrekt mit den Geldern der Gemeinde umgegangen ist. Der Bürgermeister ist von der Beschlussfassung/Abstimmung ausgeschlossen.  
 -> 12 Gemeinderatsmitglieder

Mitglieder insgesamt.....	17
Anwesende Mitglieder .....	12
Ja-Stimmen .....	12
Nein-Stimmen.....	/
Enthaltungen .....	/
laut Beschlussvorschlag .....	X

**Ernst  
 Bürgermeister**

**Beschluss Nr.: 07/2015/03**

**Gremium:** Gemeinderat Unterbreizbach  
**Datum:** 21.07.2015  
**Betreff:** Beschluss über die 5. Änderungssatzung der Gebührensatzung über die Benutzung der Tageseinrichtungen für Kinder in kommunaler Trägerschaft der Gemeinde Unterbreizbach

Der Gemeinderat Unterbreizbach beschließt die im Haupt- und Finanzausschuss beratene

**5. Änderungssatzung zur Gebührensatzung über die Benutzung der Tageseinrichtungen für Kinder in kommunaler Trägerschaft der Gemeinde Unterbreizbach**

Die Veröffentlichung im Amtsblatt der Gemeinde Unterbreizbach erfolgt nach der rechtsaufsichtsbehördlichen Genehmigung.

Mitglieder insgesamt.....	17
Anwesende Mitglieder .....	13
Ja-Stimmen .....	8
Nein-Stimmen.....	1
Enthaltungen .....	4
laut Beschlussvorschlag .....	X

**Ernst  
 Bürgermeister**

**Beschluss Nr.: 07/2015/06 - Tischvorlage**

**Gremium:** Gemeinderat Unterbreizbach  
**Datum:** 21.07.2015  
**Betreff:** Beschluss über die Zustimmung zum vorliegenden Entwurf und die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans „Über der Räsa“ in der Gemeinde Unterbreizbach, OT Räsa.

Der Gemeinderat Unterbreizbach beschließt:

- Der Entwurf des Bebauungsplanes „Über der Räsa“ in der Fassung vom 03.06.2015 der Gemeinde Unterbreizbach, OT Räsa mit dem Flurst.-Nr. 1101/9 teilweise, 1112/5 teilweise und 1112/4 einschl. Begründung und Umweltbericht wird in der vorliegenden Fassung gebilligt.
- Die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB soll durchgeführt werden. Der Entwurf des Planes wird nach § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich ausgelegt und die beteiligten Träger öffentlicher Belange werden von der Auslegung benachrichtigt. Der Plan liegt in der Zeit vom 17.8.2015 bis einschließlich 21.9.2015 in der Gemeindeverwaltung Unterbreizbach, 36414 Unterbreizbach, Heinrich-Heine-Str. 3, während folgender Zeiten  
 Montag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
 Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
 Donnerstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Freitag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 zu Jedermanns Einsicht öffentlich aus.  
 Jeder kann Äußerungen oder Erörterungen vorbringen. Sie können schriftlich eingereicht oder mündlich vorgetragen werden; in diesem Fall werden sie von der Verwaltung während der Auslegungsdauer zu Protokoll genommen.

**Hinweis:**

Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB können Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellung-

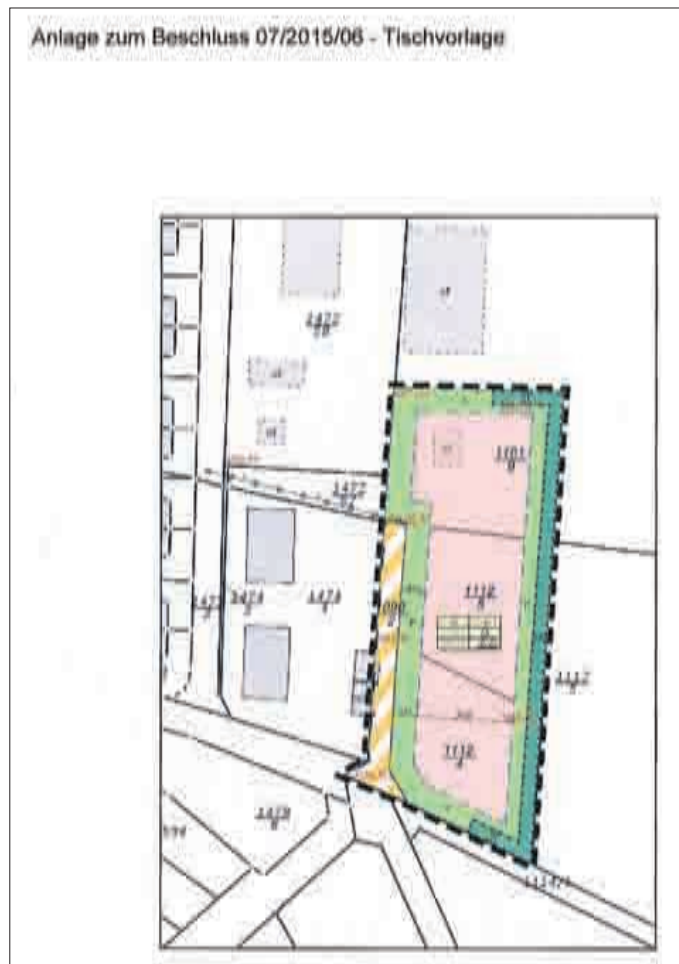
nahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Mitglieder insgesamt.....	17
Anwesende Mitglieder .....	13
Ja-Stimmen .....	13
Nein-Stimmen.....	/
Enthaltungen .....	/
laut Beschlussvorschlag .....	X

**Ernst  
 Bürgermeister**



**Informationen für die Gemeinde  
 Unterbreizbach einschließlich aller Ortsteile**

**Neue Internetseite der Einheitsgemeinde  
 Unterbreizbach**

Die Homepage der Einheitsgemeinde Unterbreizbach wurde in den letzten Monaten komplett überarbeitet: In der Gestaltung, der Struktur und den Inhalten. Das oberste Ziel war und ist, den Service für die Bürgerinnen und Bürger zu verbessern.

So sollen sich die Bürgerinnen und Bürger schnell und aktuell informieren können.

Wichtig war bei der Neugestaltung auch, dass die Navigation und die Struktur der Homepage übersichtlicher werden. Auch die Texte wurden vielfach überarbeitet und möglichst auch um Fotos ergänzt, um die Inhalte für den Leser übersichtlicher und insgesamt gefälliger zu machen. Neben dem reinen Informationsangebot wird auch der „Online-Service“ sukzessive ausgebaut. In einem ersten Schritt sollen sämtliche Dienstleistungen, die zugehörigen Formulare sowie die Ansprechpartner mit ihren Kontaktdaten leicht und möglichst auf einen Blick zu finden sein. Dieser Service soll Schritt für Schritt deutlich an Umfang gewinnen. Unter anderem ist es nun möglich, sich vorab über die Verfügbarkeit der Bürgräume zu informieren und eine Reservierungsanfrage „online“ an

die zuständigen Mitarbeiterinnen zu senden (<http://www.unterbreizbach.de/buergerservice/buergeraeuser.html>).

In der jetzigen Sommerzeit ist es für den einen oder anderen Bürger vielleicht auch von Interesse, welche Strommenge der gemeindeeigene Solarpark auf der Aschehalde produziert. Unter dem Menue-Punkt <http://www.unterbreizbach.de/buergerservice/pva-display.html> kann man die Tages-, Monats-, Jahres- und Gesamtenergieproduktion des Solarparks abrufen.

So dynamisch wie das Internet, so offen und flexibel soll sich auch eine Homepage präsentieren. Eine Homepage ist also niemals in einem Endzustand. Neben Aktualisierungen werden stetig neue Inhalte und Funktionalitäten hinzukommen. Diese Erweiterungen richten sich maßgeblich nach den Wünschen und Ansprüchen der Nutzerinnen und Nutzer, denn nur dann ist eine Homepage dauerhaft attraktiv.

Auch aus diesem Grund freuen wir uns über Ihre Rückmeldung zu der neuen Gemeindehomepage (E-Mail: [Info@Unterbreizbach.de](mailto:Info@Unterbreizbach.de) oder Telefon: 51210).

**Roland Ernst**  
Bürgermeister

**Aus dem Rathaus wird berichtet**

**Abfallentsorgungstermine**

**Unterbreizbach und Räsa**

Hausmüll	Dienstag, 11. August 2015
Bioabfall	Montag, 17. August 2015
Altpapier	Montag, 31. August 2015
Gelbe Tonne	Montag, 24. August 2015

**Ehrung**

Alljährlich findet eine Orientierungsfahrt der Freiwilligen Feuerwehren im Wartburgkreis statt, bei der Wehren aus dem gesamten Wartburgkreis gegeneinander antreten. 18 Wehren hatten sich in diesem Jahr qualifiziert, 11 haben nur teilgenommen.

Zum 5. Mal hat die FFW Unterbreizbach die Orientierungsfahrt, die dieses Mal im Nordkreis stattfand, gewonnen. Von 180 Punkten haben sie auch 180 Punkte erreicht. Bei sechs Übungen haben sie jeweils die vollen 30 Punkte geholt.

Den Zweiten Platz belegte die FFW Dermbach und den Dritten Platz die FFW Vacha.

Die Kameraden der FFW Unterbreizbach sind in der letzten Gemeinderatssitzung (21.7.2015) für ihre Spitzenleistung geehrt worden. Der Bürgermeister überreichte eine finanzielle Prämie in Höhe von 150 € und für die einzige daran teilgenommene Feuerwehrfrau einen Blumenstrauß. Von den anwesenden Gemeinderatsmitgliedern und Gästen gab es großen Applaus.



**Neuanlegen von Grabflächen Friedhof Unterbreizbach**

Im Bereich des Friedhofes in Unterbreizbach wurden die Erd- und Zaunbauarbeiten durch eine ortsansässige Baufirma in der 30. KW abgeschlossen. Unmittelbar im Bereich der oberen Zuwegung zum Friedhofsgelände wurde der bestehende Geländeverlauf durch Schaffung von Böschungen und einem größeren Plateau derart angepasst, sodass drei

neue Grabreihen für insgesamt ca. 75 Urnengräber geschaffen werden konnten.

Die neu hergestellten Böschungsbereiche wurden durch eine Landschaftsbau-Firma mit Efeu bepflanzt, um ein ansprechendes Erscheinungsbild zu erzielen und den Pflegeaufwand so gering wie möglich zu halten.

Im Bereich der nördlichen Grundstücksgrenze, nahe der angrenzenden Friedhofstraße wurde der schadhafte Holzzaun vollständig demontiert und auf gesamter Grundstückslänge durch einen neuen Metallzaun ersetzt. Im Bereich der südlichen Grundstücksgrenze wurde unter Berücksichtigung des starken Gelände- Gefälles ein neuer Lärchenholzzaun montiert. Sämtliche Arbeiten wurden von Seiten des Bauamtes der Gemeinde in Eigenregie geplant, ausgeschrieben und überwacht.



Die Eigentümer sind (zum Glück) doch noch rechtzeitig ihrer Pflicht nachgekommen und haben die Abrissfirma selbst mit dem Abriss und dem Abtransport des Bauschuttes beauftragt.

**Roland Ernst**  
Bürgermeister



### Ortsteil Pferdsdorf

### Sprech- und Öffnungszeiten

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Pferdsdorf/ Rhön

Montag..... 9.00 - 11.30 Uhr  
Freitag..... 9.00 - 11.30 Uhr

#### Sprechzeit Ortsteilbürgermeister

Donnerstag..... 16.00 - 18.00 Uhr

#### Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung..... 50653  
Telefax ..... 50654  
Kindertagesstätte ..... 21301  
Ev.-luth. Kirchengemeinde Pferdsdorf  
Pfarrerin Antje Gerlach  
Pfarrgasse 4, 36414 Pferdsdorf..... 177218  
E-Mail: Antje.Clemens-Pferdsdorf@t-online.de  
Wehrführer der FFw (Uwe Schmidt)..... 20164  
Büro des Wehrführers der FFw ..... 50655

**Internetzugang: [www.pferdsdorf.de](http://www.pferdsdorf.de)**

**E-Mail:** [info@unterbreizbach.de](mailto:info@unterbreizbach.de)  
[gv-pferdsdorf@web.de](mailto:gv-pferdsdorf@web.de)

#### Jugendclub Pferdsdorf, Trift 1

Montag und Dienstag ..... 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Mittwoch ..... geschlossen  
Donnerstag ..... 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Freitag und Samstag ..... 20.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Sonntag ..... 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr

#### Betreute Öffnungszeiten

(des Caritasverbandes für die Regionen Fulda und Geisa e. V.) für Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 10 und 15 Jahren  
Samstag ..... 16.00 bis 18.00 Uhr

### Unsere Jubilare

#### Wir gratulieren zum Geburtstag

**am 10.08.2015**  
Frau Anneliese Göpfert ..... zum 66. Geburtstag  
**am 11.08.2015**  
Frau Christel Schweng ..... zum 78. Geburtstag



### Vereine und Verbände



Noch knapp ein Monat dann ist es soweit! Unser Vorverkauf geht nun auch in die letzte Runde... Sichert euch noch eine vergünstigte Karte und somit ein gutes Plätzchen (vorne und Mitte nur noch Restplätze). Dafür haben wir nochmal unseren Vorverkauf erweitert...

**Karten gibt's hiterbreizbach, Fleischerei Thiel/ Unterbreizbach, Helmer Immobilien/ Vacha oder am Sonntag, den 09.08.2015, von 18 Uhr bis 20 Uhr im Jugendclub Pferdsdorf.**

Wir bitten alle ihre Karten bis dahin oder spätestens Kirmesdonnerstag abzuholen, da diese sonst verfallen.

### Kirchliche Nachrichten

#### Kirchengemeinde Pferdsdorf

**Adresse des Pfarramtes:** Pfarrerin A. Gerlach, Pfarrgasse 4, 36414 Pferdsdorf, Telefon: 177218, Handy 017621153715

**Gemeindemitarbeiterin:** Claudia Jacob Bürozeit: dienstags von 8.00 - 13.00 Uhr

#### Gottesdienste

**09.08.2015 - 10. Sonntag nach Trinitatis**

**Wochenspruch:** *Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat. (Ps. 33,12)*

09.00 Uhr Andacht mit Kirchenältesten  
18.00 Uhr Regionaler sommerlicher Abendgottesdienst in Roßdorf  
Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften!!

Wir wünschen allen Kindern, Eltern und Lehrern gesegnete Sommerferien!

**Urlaub im Pfarramt von 30.07. bis 13.08.**

Vertretung durch Pn Bartnick bis 7.08. Tel.: 036963/60753

anschließend Pfr. Voigt Tel.: 036962/21085

**Bankverbindung der Kirchengemeinde Pferdsdorf, für Spenden und Kirchgeld**

Konto der Kirchengemeinde Pferdsdorf:  
„Sparkasse Wartburgkreis“; BIC: HELA DE F1 WAK;  
IBAN: DE15 8405 5050 0000 1070 34.

### Sonstiges

#### Abfallentsorgungstermine

Haumüll	Dienstag, 18. August 2015
Bioabfall	Montag, 17. August 2015
Altpapier	Montag, 31. August 2015
Gelbe Tonne	Montag, 24. August 2015



### Impressum

#### Vorderrhönkurier

Gemeinsames Amtsblatt für die Stadt Vacha und die Gemeinde Unterbreizbach

**Herausgeber:** Die Stadt Vacha, Markt 4, 36404 Vacha und die Gemeinde Unterbreizbach, Heinrich-Heine-Straße 3, 36414 Unterbreizbach.

**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Telefon: 03677/2050-0, Telefax: 03677/2050-21, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Die Stadt Vacha und die Gemeinde Unterbreizbach

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns auf 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** In der Regel 14tägig und bei Bedarf, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MwSt.) beim Verlag bestellen.